

REGIONALGESETZ VOM 24. JULI 2014, NR. 6

**Bestimmungen betreffend die Änderung des Haushaltes für
das Jahr 2014 und des Mehrjahreshaushaltes 2014 – 2016
der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Finanzgesetz)¹**

**Art. 1 Weitere Finanzierung der Maßnahmen zur
Gebietsentwicklung**

(1) Für Maßnahmen zur Gebietsentwicklung, die mit Rotationsfonds realisiert werden, sowie für die Zwecke laut Art. 1 Abs. 4 des Regionalgesetzes vom 13. Dezember 2012, Nr. 8 „Bestimmungen für die Erstellung des Haushaltes für das Jahr 2013 und des Mehrjahreshaushaltes 2013 – 2015 der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Finanzgesetz)“ wird ein weiterer Ansatz in Höhe von 200 Millionen Euro genehmigt.

(2) Der Ansatz laut Abs. 1 wird zu gleichen Teilen zwischen den Autonomen Provinzen Trient und Bozen aufgeteilt. Der Regionalausschuss sorgt für die entsprechende Zuweisung nach Vorlegung eines Programms (auch Teilprogramms) seitens jeder Provinz, in welchem die zu finanzierenden Maßnahmen, die der Provinz und/oder den von dieser abhängigen Gesellschaften zuzuweisenden Beträge, die Modalitäten für deren Verwendung sowie die Fristen für die Einleitung der Maßnahmen angegeben sind.

(3) Mit der Zuweisungsmaßnahme wird die Zweckbindung der entsprechenden Ausgaben im Sinne des Art. 28 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 (Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region) verfügt.

¹ Im ABl. vom 29. Juli 2014, Nr. 30.

(4) (...)²

(5) Die Ausgabe laut Abs. 1 wird im Jahr 2014 durch den entsprechenden Betrag aus dem Überschuss des Haushaltsjahres 2013 gedeckt.

Art. 2 Änderungen des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ mit seinen späteren Änderungen

(1) Im Regionalgesetz vom 15. Juli 2009, Nr. 3 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ mit seinen späteren Änderungen werden nachstehende Änderungen vorgenommen:

a) (...)³

b) (...)⁴

c) (...)⁵

Art. 3 Änderung des Art. 13 des Regionalgesetzes vom 16. Juli 2004, Nr. 1 „Bestimmungen betreffend den Nachtragshaushalt für das Jahr 2004 der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Finanzgesetz)“ mit seinen späteren Änderungen

² Ändert den Art. 1 Abs. 4 des Regionalgesetzes vom 13. Dezember 2012, Nr. 8.

³ Fügt im Art. 4 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 nach dem Abs. 6 den Abs. 6-bis ein.

⁴ Ersetzt den Art. 11 Abs. 8 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3.

⁵ Hebt den Art. 11 Abs. 9 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 auf.

(1) Im Art. 13 des Regionalgesetzes vom 16. Juli 2004, Nr. 1 „Bestimmungen betreffend den Nachtragshaushalt für das Jahr 2004 der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Finanzgesetz)“, ersetzt durch Art. 7 Abs. 1 des Regionalgesetzes vom 21. Dezember 2004, Nr. 5 „Bestimmungen für die Erstellung des Haushaltes für das Jahr 2005 und des mehrjährigen Haushaltes 2005 – 2007 der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Finanzgesetz)“ mit seinen späteren Änderungen, werden nachstehende Änderungen vorgenommen:

- a) (...) ⁶
- b) (...) ⁷
- c) (...) ⁸

Art. 4 Änderungen zum Art. 4 des Regionalgesetzes vom 18. März 2013, Nr. 2 „Änderungen zum Regionalgesetz vom 27. November 1993, Nr. 19 (Regionalzulage zugunsten der Arbeitslosen, die in den Mobilitätsverzeichnissen der Provinzen eingetragen sind, und Bestimmungen auf dem Gebiet der ergänzenden Vorsorge) mit seinen späteren Änderungen und zum Regionalgesetz vom 27. Februar 1997, Nr. 3 betreffend (Maßnahmen im Bereich der Ergänzungsvorsorge in Zusammenhang mit den Rentenfonds auf regionaler Ebene) mit seinen späteren Änderungen

- (1) (...) ⁹

⁶ Fügt im Art. 13 Abs. 1 des Regionalgesetzes vom 16. Juli 2004, Nr. 1 nach dem Buchst. o) den Buchst. o-bis) hinzu.

⁷ Ändert den Art. 13 Abs. 4 des Regionalgesetzes vom 16. Juli 2004, Nr. 1.

⁸ Ersetzt den Art. 13 Abs. 5 des Regionalgesetzes vom 16. Juli 2004, Nr. 1.

Art. 5 Verlängerung der Gültigkeit der Rangordnung für Einstellungen mit befristetem Arbeitsverhältnis

(1) Die Gültigkeit der zum 1. September 2013 gültigen Rangordnung des mit Beschluss des Regionalausschusses vom 26. Oktober 2011, Nr. 230 ausgeschriebenen öffentlichen Auswahlverfahrens für Einstellungen mit befristetem Arbeitsverhältnis wird bis zum 31. Dezember 2016 verlängert.

Art. 6 Änderungen zum Regionalgesetz vom 20. November 1999, Nr. 8 „Zuerkennung von Zulagen zugunsten der Friedensrichter der Region Trentino-Südtirol“

(1) (...) ¹⁰

Art. 7 Änderungen zum Regionalgesetz vom 21. Dezember 2004, Nr. 5 betreffend „Bestimmungen für die Erstellung des Haushaltes für das Jahr 2005 und des mehrjährigen Haushaltes 2005 – 2007 der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Finanzgesetz)

(1) (...) ¹¹

(2) Für die Zwecke gemäß Abs. 1 ist die Ausgabe in Höhe von 1.050.000,00 Euro für jedes Jahr von 2014 bis 2016, für

⁹ Ändert den Art. 4 des Regionalgesetzes vom 18. März 2013, Nr. 2, ersetzt durch den Art. 1 Abs. 1 des Regionalgesetzes vom 12. September 2013, Nr. 6.

¹⁰ Ersetzt den Art. 7 des Regionalgesetzes vom 20. November 1999, Nr. 8.

¹¹ Ersetzt den Art. 4 des Regionalgesetzes vom 21. Dezember 2004, Nr. 5.

750.000,00 Euro in der Haushaltsgrundeinheit 03125 und für 300.000,00 Euro in der Haushaltsgrundeinheit 03210 vorgesehen.

(3) Die Deckung der Ausgaben, die sich aus der Anwendung des Abs. 2 ergeben, erfolgt durch die im Haushalt der Region bereits vorgesehenen Ausgabenansätze zu Lasten der Haushaltsjahre von 2014 bis 2016 in der Haushaltsgrundeinheit 03125 (550.000,00 Euro) und in der Haushaltsgrundeinheit 03210 (300.000,00 Euro), die für die Maßnahmen gemäß Art. 4 des Regionalgesetzes vom 21. Dezember 2004, Nr. 5, ersetzt durch Abs. 1 dieses Artikels, genehmigt wurden, sowie durch Kürzung der in der Haushaltsgrundeinheit 03100 für die Jahre von 2014 bis 2016 durch Regionalgesetz vom 20. November 1999, Nr. 8 verfügten Ausgabenermächtigungen (200.000,00 Euro).

Art. 8 Inkrafttreten

(1) Dieses Gesetz tritt am Tag nach seiner Kundmachung im Amtsblatt der Region in Kraft.